

Le présent décret sera inséré au bulletin des lois avec le tableau y annexé.

Signé, JÉROME NAPOLÉON.

Par le Roi. Le Ministre Secrétaire d'Etat.

Signé, Comte de FÜRSTENSTEIN.

(Bin. N° 39.) *DÉCRET ROYAL sur la division de la ville de Magdebourg en trois cantons.*

Au Palais de Cassel, le 30 avril 1808.

JÉROME NAPOLÉON, etc.

Sur le rapport de notre Ministre de la justice et de l'intérieur;

Nous avons décrété et décrêtons :

ART. 1^{er}. La ville de Magdebourg sera divisée en trois cantons ou arrondissements de justice de paix.

Ces trois cantons seront formés et limités d'après la division établie dans le plan annexé au présent décret.

ART. 2. La partie de la ville colorée en jaune prendra le nom de *Canton du Nord*, lequel sera borné au nord par le côté de Neustadt, depuis la porte de Kröken jusqu'à l'Elbe; au midi par le côté sud de l'Altemarkt et de la rue dite *Johannisstrasse*; à l'est par l'Elbe, et à l'ouest par le Breiteweg.

La partie de la ville colorée en bleu prendra le nom de *Canton du Sud*, lequel sera borné au nord par le côté septentrional de l'Altemarkt, et de la rue dite Johannisstrasse; au sud par la partie de Sudenburg comprise entre la porte de Sudenburg et l'Elbe; à l'est par l'Elbe, et à l'ouest par le Breiteweg.

Das gegenwärtige Decret soll, nebst der beigefügten thallerischen Uebersicht, in das Gesetz-Bulletin eingerückt werden.

Unterschrieben, Hieronymus Napoleon.

Auf Befehl des Königs. Der Minister Staats-Sekretär,
Unterschrieben, Graf von Fürstenstein.

(Bin. Nro. 39.) Königliches Decret über die Eintheilung der Stadt Magdeburg in drei Cantons.

Im Palais zu Cassel, am zehn April 1808.

Wir Hieronymus Napoleon, &c.

haben, auf den Bericht Unseres Ministers des Justizwesens und der innern Angelegenheiten,
verordnet und verordnen:

Art. 1. Die Stadt Magdeburg soll in drei Cantons oder Friedensgerichts-Bezirke abgetheilt werden.

Diese drei Cantons sollen in Gemässheit der Eintheilung, welche in dem, dem gegenwärtigen Decrete beigefügten, Grundrisse angenommen worden ist, gebildet und begränzt seyn.

Art. 2. Der gelb gezeichnete Theil der Stadt heißt der Nord-Canton, und gränzt: gegen Norden an die Neustädter-Seite, von dem Kröken-Thore an bis zur Elbe; gegen Süden an die Süd-Seite des Altenmarktes und der Johannis-Straße; gegen Osten an die Elbe, und gegen Westen an den Breitenweg.

Der blau gezeichnete Theil der Stadt heißt der Süd-Canton, und gränzt: gegen Norden an die Nord-Seite des Altenmarktes und der Johannis-Straße; gegen Süden an den, zwischen dem Sudenburger-Thore und der Elbe gelegenen, Theil der Sudenburger Seite; gegen Osten an die Elbe, und gegen Westen an den Breitenweg.

Bulletin. Tome I.

Ce canton aura dans sa juridiction toutes les appartenances de la ville, situées au-delà de l'Elbe, savoir : le Marsch, le Werder, la Friedrichstadt, etc.

La partie de la ville, colorée en rouge, prendra le nom de *Canton de l'Ouest*, lequel sera borné au nord par l'étendue du terrain, comprise entre la porte de Schrottdorf et celle de Kröken ; au sud par la partie de Sudenburg, comprise entre la porte de Sudenburg et le côté rural ; à l'est par le Breiteweg, et à l'ouest par le côté rural.

ART. 3. Un plan semblable, visé par notre Ministre de la justice et de l'intérieur, restera déposé aux archives de la mairie de Magdebourg.

ART. 4. Notre Ministre de la justice et de l'intérieur est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au bulletin des lois.

Signé, JEROME NAPOLÉON.

Par le Roi. Le Ministre Secrétaire d'Etat,

Signé, Comte de FÜRSTENSTEIN.

(Bin. N° 38.) *DÉCRET ROYAL relatif au cautionnement des Receveurs-généraux de district.*

Au palais de Cassel, le 30 avril 1808.

JEROME NAPOLÉON, etc.

Voulant faciliter aux receveurs-généraux de district la prompte réalisation du cautionnement auquel il sont assujettis par les articles 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 et 20 de notre décret du 4 mars dernier;

Sur le rapport de notre Ministre des finances, du commerce et du trésor,

Nous avons décrété et décrêtons :

Tout ce qui appartient à la ville, et qui se trouve au-delà de l'Elbe, sera dans la juridiction de ce canton, savoir : le Marsch, le Werder, la Friedrichstadt, etc.

Der rothe Theil der Stadt heißt der West-Canton, und gränzt gegen Norden an das, zwischen dem Schrottdorfer- und Kröken-Thore gelegene, Terrain in seiner ganzen Ausdehnung; gegen Süden an den, zwischen dem Sudenburger Thore und der Feldseite gelegenen Theil der Sudenburger Seite; gegen Osten an den Breitenweg, und gegen Westen an die Feldseite.

Art. 3. Ein ähnlicher, von unserem Minister des Justizwesens und der inneren Angelegenheiten genehmigter, Grundriss soll in dem Archive der Mairie der Stadt Magdeburg niedergelegt und aufbewahrt werden.

Art. 4. Unser Minister des Justizwesens und der inneren Angelegenheiten ist mit der Vollziehung des gegenwärtigen Decrets, welches in das Gesetz-Bulletin eingesetzt werden soll, beauftragt.

Unterschrieben, **HIERONYMUS NAPOLEON.**

Auf Befehl des Königs. Der Minister Staats-Sekretär,
unterschrieben, **Graf von FÜRSTENSTEIN.**

(Bin. Nro. 38.) Königliches Decret, die Caution der Ober-Einnehmer der Distrikte betreffend.

Im Palaste zu Cassel, am 30ten April 1808.

Wir Hieronymus Napoleon, sc.

haben in der Absicht, den Ober-Einnehmern der Distrikte die schnelle Stellung der ihnen durch den 13ten, 14ten, 15ten, 16ten, 17ten, 18ten, 19ten, und 20sten Artikel Unseres Decrets vom 4ten März d. J. auferlegten Sicherheit zu erleichtern;

auf den Bericht Unseres Ministers der Finanzen, des Handels und des Schatzes, verordnet und verordnen: